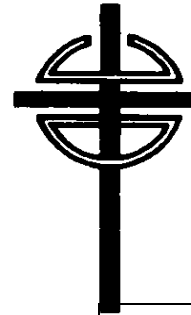


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Christmas Sunday Service: 12/23 10:00am.
3. Pastoral Search Committee: The church has invited Rev. Scott Hung of Fort Bend Community Church in Huston to sermon on Sunday, Dec.30, 2007 at Mandarin and Taiwanese congregations.
4. EFCOC, in the future, will not handle any donations sesignated to non-EFCOC organizations or individuals. Any donations designated to specific EFCOC-department will categorize as "General Fund" and used as for general purposes. EFCOC will notify, on behalf of donors, to the department co-workers of said donations.
- 5 We'll be canceled this Wednesday prayer night meeting.
6. Winter Retreat- We are leaving this Friday for our 4-day, 3-night retreat in Pine Summit. Our bus leaves at 12pm sharp, so meet at church at 11:30am. Bring a sack lunch and \$25 for the bus fee. We will return to church on Monday afternoon. Approximately 4:30pm. For questions, talk to Andrea or Pr. Gabe.
7. Church Body:
 - a. Please pray for Eva Wen's mother after the recovering of surgery.
 - b. Please pray for Dr. Lin's (Placentia group) chemotherapy treatments in Taiwan.
 - c. Mr. and Mrs. Joshue Lee had twin babies Matthew and Nathan on 12/14.
 - d. Mr. and Mrs. Samule Chen had a granddaughter Penelope on 12/12.
 - d. Sister Soo Eng Tan pass away on 12/15, Memorial service was held in Rose Hills yesterday.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

12月23日 2007年

2451期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

台華英聖誕節聯合(Christmas Service)10:00AM

Call to Worship	宣召
Praise	敬拜讚美
Prayer	代禱及主禱文
Scripture Reading: Phili. 2:6-11	讀經: 腓 2:6-11
Choir, Mandarin Worship Team	獻詩: 詩班, 華語敬拜團
Sermon: Pr. Chen	證道: 陳敏欽牧師
"Changing the World through the Manger"	從馬槽改變世界
Hymn:#89	詩歌回應: # 89
Joy to the World!	普世歡騰
Offering	奉獻禱告
Announcements	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱

佈道年-宣道得人 / *The Year Of Evangelism*
舉目觀看, 收割莊稼 / *Behold, The Harvest Is Ready*

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)
牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) · Pr. Gabe Barber
地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學		Sunday School	
18	32	39	29
禮拜		Worship	
93	68	65	29
全部禮拜人數			Worship Total 255
經常費		General Fund	
\$3,595.00	\$1,373.25	\$2,230.00	\$3.00
其他奉獻		Other Offering	
宣道 / Mission		愛心 / Love	
建堂 / Building		感恩 / Thanks \$200.00	
上週奉獻共計		Last Week Offering Total \$7,401.25	
該月累計		Accumulation For The Month \$22,742.48	
該月預算		Budget For The Month \$59,086.54	

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

程日祥 程陳早	Sabrina Esther	今日領詩 聯合 許敏又 鋼琴 劉淑琳 值星 邱奕彥
Wendy Leu 劉富誠	Judy Huang	

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

黃滿輝 何在榮	賴瑞霞 盧雪鳳	Winter Retreat	午餐服務 Lunch 今日 華語 下週 華敬拜團
許英良	田英康		

下週証道

Next Week's Preachers

洪慶勝牧師	洪慶勝牧師	Winter Retreat	今日 郭家暢
-------	-------	----------------	--------

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聖誕慶祝】今日10:00am 聖誕主日，全教會聯合。沒有主日學。

【聘牧委員會】已邀請休士頓福遍中國教會洪慶勝牧師來本會證道。

日期：2007年12月30日（請注意，當天主日仍然分華台兩堂，屆時洪牧師將於華台分別證道。）

【週三禱告會】本週取消。

【財務】本會不接受為其它機構或個人所做的指定奉獻，請會友直接轉交。本會接受為本會各部門所做的奉獻，但金額只納入教會一般經常費的使用原則，不轉交至各單位。奉獻者的心意，教會會轉達給各部門負責人。

【英文部冬令會】12/28-31，在Pine Summit。本週五 11:30am在教會集合，12:00pm準時出發。車費：\$ 25，自備午餐；下週一（12/31）約4:30pm回到教會。聯絡人 Andrea 或巴傳道。請代禱。

【維修】在大堂和教育館聚會後，請記得關門後還要扣上內鎖。

【每日靈修】圖書室備有2008靈修計劃表：a. 一年讀完一次聖經；b. 二年讀完一次；c. 主題式讀經。請領取計劃表並簽名。

【圖書室】a. 傳神出版的聖誕禮物“最愛平安夜”每份\$8，附有動畫卡通、福音寫真、聖誕CD、月曆筆記書，請至圖書室購買。 b. 教會精美月曆贈送，一家一份，請到圖書室領取。

【華語敬拜團】將於1/25/08週五晚上8時，有敬拜讚美之夜，主題“神是愛”，有感人的見證詩歌分享，邀請兄弟姐妹預留時間參加。

【正道培育中心課程】戲劇佈道法—丑角默劇〈2學分〉，學費\$90，時間：1/19-2/23 週六 9:30am-12:30pm，2/22 晚發表會，地點：El Monte，教師：陳秀娟老師；有意願者請與石淑星姐妹連絡，請於1/9/08 前報名。

【肢體代禱】a. 蒲以華姊妹的母親接受腫瘤手術後健康的恢復。

b. Placentia 小組林勝發醫師在台接受治療。

c. 陳三雄夫婦於12/12 喜獲一孫女，取名沛恩，母女均安。

d. Joshue 夫婦(李明聰夫婦的兒子)12/14 喜獲雙胞胎，母子均安。

e. 陳書英老姊妹於12/15 安息主懷，享年94 歲。已於昨日12/22 在 Rose Hills 舉行追思禮拜。